

## ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

## EDITORIAL

*Парфенов А.И., Крумс Л.М.*  
Энтеропатия с потерей белка

4 *Parfenov A.I., Krums L.M.*  
Protein-losing enteropathy

## ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

## ORIGINAL ARTICLES

*Фомина Л.А., Чернин В.В.*  
Патогенетические основы и эффективность применения блокаторов медленных кальциевых каналов в терапии рецидива язвенной болезни, ассоциированной с артериальной гипертензией

10 *Fomina L.A., Chernin V.V.*  
Pathogenetic bases and efficacy of slow calcium channel blockers in the therapy of recurrent peptic ulcer disease associated with hypertension

## БОЛЕЗНИ КИШЕЧНИКА

## BOWEL DISEASES

*Кулыгина Ю.А., Осипенко М.Ф., Скалинская М.И., Пальчунова К.Д.*  
Распространенность синдрома избыточного бактериального роста и ассоциированные с ним факторы у больных воспалительными заболеваниями кишечника (по данным Новосибирского регистра)

15 *Kulygina Yu.A., Osipenko M.F., Skalinskaya M.I., Palchunova K.D.*  
The prevalence of bacterial overgrowth syndrome and its associated factors in patients with inflammatory bowel diseases (according to the data of the Novosibirsk registry)

*Князев О.В., Каграманова А.В., Ручкина И.Н., Фадеева Н.А., Лищинская А.А., Болдырева О.Н., Жулина Е.Ю., Щербаков П.Л., Орлова Н.В., Кирова М.В., Парфенов А.И.*  
Эффективность адалимумаба при болезни Крона в реальной клинической практике

20 *Knyazev O.V., Kagramanova A.V., Ruchkina I.N., Fadeeva N.A., Lishchinskaya A.A., Boldyreva O.N., Zhulina E.Yu., Shcherbakov P.L., Orlova N.V., Kirova M.V., Parfenov A.I.*  
Efficacy of adalimumab for Crohn's disease in real clinical practice

*Вахрушев Я.М., Лукашевич А.П.*  
Особенности нарушений пищеварения, всасывания и микробиоценоза в кишечнике у больных желчнокаменной болезнью

28 *Vakhrushev Ya.M., Lukashevich A.P.*  
Specific features of impaired intestinal digestion, absorption, and microbiocenosis in patients with cholelithiasis

## БОЛЕЗНИ ПЕЧЕНИ И ЖЕЛЧНЫХ ПУТЕЙ

## DISEASES OF THE LIVER AND BILIARY TRACT

*Люсина Е.О., Павлов Ч.С., Ивашкин В.Т.*  
Эластометрия в диагностике портальной гипертензии у пациентов с циррозом печени

33 *Liusina Ye.O., Pavlov Ch.S., Ivashkin V.T.*  
Elastography in the diagnosis of portal hypertension in patients with liver cirrhosis

*Стукова Н.Ю., Кучерявый Ю.А., Маевская Е.А., Маев И.В.*  
Оценка риска развития осложнений цирроза печени различной этиологии при использовании ультразвуковой эластографии печени

38 *Stukova N.Yu., Kucheryavii Yu.A., Mayevskaya E.A., Maev I.V.*  
Ultrasound elastography of the liver for assessing the risk of complications of its cirrhosis of different etiologies

*Кривошеев А.Б., Куимов А.Д., Богорянова П.А., Кондратова М.А., Куприянова Л.Я., Попов К.В., Тугулева Т.А.*  
Клинические и метаболические особенности неалкогольной жировой болезни печени у мужчин и женщин

45 *Krivosheev A.B., Kuimov A.D., Bogoryanova P.A., Kondratova M.A., Kupriyanova L.Ya., Popov K.V., Tuguleva T.A.*  
Clinical and metabolic features of nonalcoholic fatty liver disease in men and women

*Курбатова И.В., Дуданова О.П.*  
Особенности некротически-воспалительного процесса при разных формах неалкогольной жировой болезни печени

52 *Kurbatova I.V., Dudanova O.P.*  
Features of a necrotic and inflammatory process in different forms of nonalcoholic fatty liver disease

*Бакулин И.Г., Сандлер Ю.Г., Винницкая Е.В., Кейян В.А., Родионова С.В., Ротин Д.Л.*  
Сахарный диабет и неалкогольная жировая болезнь печени: грани сопряженности

59 *Bakulin I.G., Sandler Yu.G., Vinnitskaya E.V., Keiyan V.A., Rodionova S.V., Rotin D.L.*  
Diabetes mellitus and nonalcoholic fatty liver disease: The verges of contingency

*Тонких Ю.Л., Цуканов В.В., Каспаров Э.В., Бронникова Е.П., Васютин А.В.*  
Изменение соотношения насыщенных и ненасыщенных жирных кислот в крови — универсальный маркер нарушения липидного обмена у больных холелитиазом

66 *Tonkikh Yu.L., Tsukanov V.V., Kasparov E.V., Bronnikova E.P., Vasyutin A.V.*  
Change in the ratio of blood saturated to unsaturated fatty acids is a universal marker of lipid metabolic disorder in patients with cholelithiasis

**Макарова Ю.В., Литвинова Н.В., Осипенко М.Ф., Волошина Н.Б.**  
 Абдоминальный болевой синдром и качество жизни у больных желчнокаменной болезнью после холецистэктомии при 10-летнем наблюдении

**70 Makarova Yu.V., Litvinova N.V., Osipenko M.F., Voloshina N.B.**  
 Abdominal pain syndrome and quality of life in patients with cholelithiasis after cholecystectomy during a 10-year follow-up

## ОБЗОРЫ

## REVIEWS

**Маев И.В., Баркалова Е.В., Овсепян М.А., Кучерявый Ю.А., Андреев Д.Н.**  
 Возможности рН-импедансометрии и манометрии высокого разрешения при ведении пациентов с рефрактерной гастроэзофагеальной рефлюксной болезнью

**76 Maev I.V., Barkalova E.V., Ovsepyan M.A., Kucheryavyi Yu.A., Andreev D.N.**  
 Possibilities of pH impedance and high-resolution manometry in managing patients with refractory gastroesophageal reflux disease

**Андреев Д.Н., Дичева Д.Т., Маев И.В.**  
 Возможности оптимизации эрадикационной терапии инфекции *Helicobacter pylori* в современной клинической практике

**84 Andreev D.N., Dicheva D.T., Maev I.V.**  
 Possibilities for optimization of eradication therapy for *Helicobacter pylori* infection in modern clinical practice

**Волкова Н.И., Поркшеян М.И.**  
 Неалкогольная жировая болезнь печени: что мы знаем и что предстоит узнать

**91 Volkova N.I., Porksheyani M.I.**  
 Nonalcoholic fatty liver disease: What do we know and what will we have to learn?

**Дегтерев Д.А., Дамулин И.В., Парфенов А.И.**  
 Неврологические расстройства, ассоциированные с чувствительностью к глютену

**99 Degterev D.A., Damulin I.V., Parfenov A.I.**  
 Neurological disorders associated with gluten sensitivity

## ЗАМЕТКИ ИЗ ПРАКТИКИ

## CLINICAL NOTES

**Крумс Л.М., Бодунова Н.А., Сабельникова Е.А., Хомерики С.Г., Мирзоев К.М., Соколова М.С., Парфенов А.И.**  
 Болезнь Уиппла: описание клинического случая

**103 Krums L.M., Bodunova N.A., Sabelnikova E.A., Khomeriki S.G., Mirzoev K.M., Sokolova M.S., Parfenov A.I.**  
 Whipple's disease: A clinical case report

КЛИНИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ,  
КОНСЕНСУСЫCLINICAL GUIDELINES,  
CONSENSUSES

**Хатьков И.Е., Маев И.В., Абдулхаков С.Р., Алексеенко С.А., Алиева Э.И., Алиханов Р.Б., Бакулин И.Г., Барановский А.Ю., Белобородова Е.В., Белоусова Е.А., Буриев И.М., Быстровская Е.В., Вертянкин С.В., Винокурова Л.В., Гальперин Э.И., Горелов А.В., Гриневич В.Б., Данилов М.В., Дарвин В.В., Дубцова Е.А., Дюжева Т.Г., Егоров В.И., Ефанов М.Г., Захарова Н.В., Загайнов В.Е., Ивашкин В.Т., Израилов Р.Е., Корочанская Н.В., Корниенко Е.А., Коробка В.Л., Коханенко Н.Ю., Кучерявый Ю.А., Ливзан М.А., Лоранская И.Д., Никольская К.А., Осипенко М.Ф., Охлобыстин А.В., Пасечников В.Д., Плотникова Е.Ю., Полякова С.И., Саблин О.А., Симаненков В.И., Урсова Н.И., Цвиркун В.В., Цуканов В.В., Шабунин А.В., Бордин Д.С.**  
 Российский консенсус по диагностике и лечению хронического панкреатита

**105 Khatkov I.E., Maev I.V., Abdulkhakov S.R., Alekseenko S.A., Alieva E.I., Alikhanov R.B., Bakulin I.G., Baranovsky A.Yu., Beloborodova E.V., Belousova E.A., Buriev I.M., Bystrovskaya E.V., Vertyankin S.V., Vinokurova L.V., Galperin E.I., Gorelov A.V., Grinevich V.B., Danilov M.V., Darwin V.V., Dubtsova E.A., Dyuzheva T.G., Egorov V.I., Efanov M.G., Zakharova N.V., Zagainov V.E., Ivashkin V.T., Izrailov R.E., Korochanskaya N.V., Kornienko E.A., Korobka V.L., Kokhanenko N.Yu., Kucheryavyi Yu.A., Livzan M.A., Loranskaya I.D., Nikolskaya K.A., Osipenko M.F., Okhlobystin A.V., Pasechnikov V.D., Plotnikova E.Yu., Polyakova S.I., Sablin O.A., Simanenkov V.I., Ursova N.I., Tsvirkun V.V., Tsukanov V.V., Shabunin A.V., Bordin D.S.**  
 The Russian consensus on the diagnosis and treatment of chronic pancreatitis

## ХРОНИКА

## CURRENT EVENTS

**Бордин Д.С.**  
 42-я сессия ЦНИИ гастроэнтерологии «Принципы доказательной медицины в клиническую практику»

**114 Bordin D.S.**  
 42<sup>nd</sup> Session of the Central Research Institute of Gastroenterology on «Principles of Evidence-Based Medicine into Clinical Practice»